

10日 西班牙——球風兇悍 義大利——火爆勁旅

都是狠‘腳’色

編譯 林滄陳 / 綜合外電報導

義大利隊在本屆世界杯中已數度經歷險境，幸賴巴吉歐於最緊要關頭的發威，使他們在驚濤駭浪中以2:1擊敗來勢洶洶的「非洲雄鷹」奈及利亞後闖進八強。

義大利在本屆比賽的首戰中就遭愛爾蘭以1:0擊敗，在第一輪最後一戰中以1:1踢和墨西哥後，才得以吊車尾擠入第二輪十六強。

不過，和義大利前幾仗的對手比較起來，西班牙所將帶給他們的困擾顯然會高出許多。攻擊火力強大的西班牙隊到目前為止還沒有輸過。

西班牙是一支球風兇悍的隊伍，

光是對瑞士一役就收到四張黃牌警告。不過，義大利也是一支火爆勁旅，在對奈及利亞的比賽中有五人收到黃牌，其中前鋒索拉已因此無法在下一場中亮相。

對西班牙隊許多球員而言，這一場比賽意義格外深遠，因為如果獲勝，他們將是首次打入世界杯四強，且將讓義大利隊中許多AC米蘭隊名將難堪。AC米蘭在今

年五月的歐洲杯決賽中，擊敗西班牙巴塞隆納。

西班牙在出戰瑞士的比賽中，有六位先發球員及一名替補球員是巴塞隆納隊的主將。而義大利對奈及利亞的比賽，陣中有五名AC米蘭球員。因此，一般預料，兩國代表隊交鋒時，幾乎就是兩大球會之對決。

西班牙隊中巴塞隆納隊老將蘇比沙瑞卡強調，義大利隊的實力比AC米蘭高出許多，他說：「義大利在本屆中的表現讓我聯想起一九八二年世界杯，他們也是從一開始表現平平，然後越踢越好，到最後奪取冠軍。」

義大利隊長馬爾迪尼也不敢掉

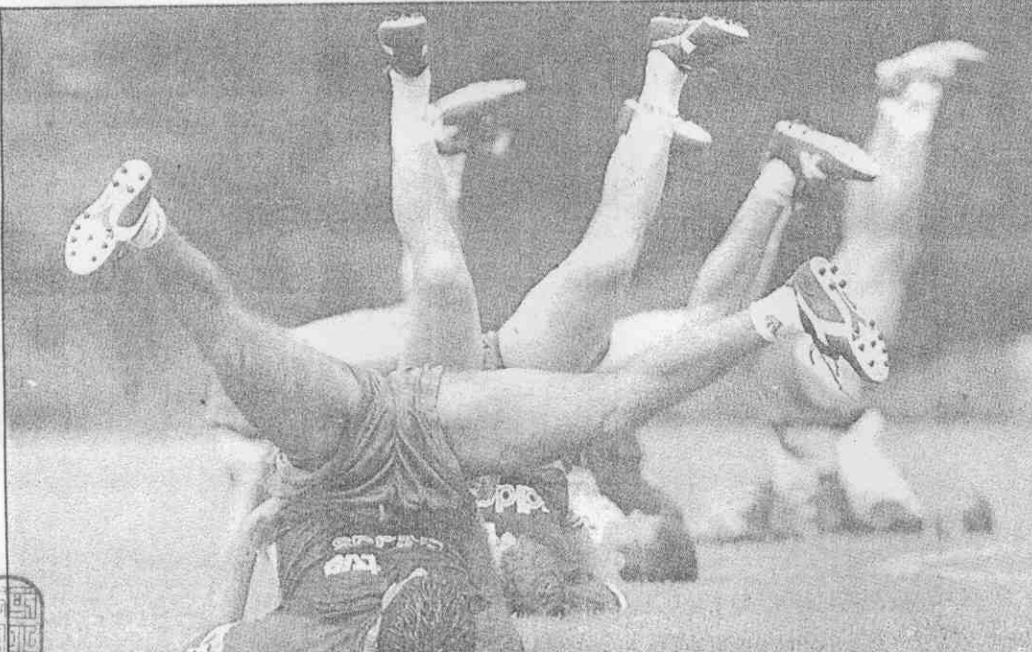
世界杯入球數統計

Table with 3 columns: Round, Group, Goals, Average Goals per Game. Includes data for Round 1 and Round 2.



世界杯足球賽八強紀錄統計

Table comparing statistics for Italy and Spain across various categories like goals, shots, fouls, etc.



西班牙球員瓜迪歐拉(前)帶領隊友做賽前操練。西班牙將於台北時間十日凌晨出戰義大利隊。



大賽前夕 巴西名將貝比多(左)在練球時，於隊友馬西諾糾纏下奮力起腳。巴西將於台北時間十日凌晨出戰荷蘭。

攻守兼備 愈打愈順

巴西教頭 拍胸脯 荷蘭強調 不好惹

抨擊，荷蘭隊似乎是對自己越來越有信心，他們相信十日出戰巴西的比賽中能踢出一場好球。荷蘭隊前鋒伯格坎普瞭解巴西是一支超強勁旅，不過，他強調他們也不是一支好惹的隊伍。

編譯 林滄陳 / 綜合外電報導

巴西隊自從一九七〇年贏得世界杯冠軍後，他們在每一屆的世界杯中都是被看好奪標的熱門隊伍，今年也不例外，不過，他們最擔心的是，最後也不例外地和冠軍失之交臂。

變得並不是想像中的那麼強。因此，巴西與荷蘭隊之間台北時間十日凌晨的八強賽對決，鹿死誰手再度成為非常難預料的事。

不過，巴西隊教練潘瑞拉對他的子弟兵深具信心，他相信今年這一支攻守兼備的巴西隊，有足夠的實力對抗世界杯中任何一支勁旅。

的確，參加本屆世界杯的巴西隊，在防守上顯然是優於歷屆比賽中的巴西隊，在全部已賽四場中只被對手攻進一球，是到目前為止各隊中失球數最少的一隊。

堅強的防守可以協助他們在比賽中先立於不敗之地，而羅馬里歐與貝比多的雙箭齊發，更是他們攻城地的利器。

賽前曾傳說羅馬里歐與貝比多失和，不過從這四場比賽來看，他們在進攻上堪稱合作無間，兩人已合計攻進五球，且這五球泰半是出自彼此間的助攻。

儘管大部分的球評認為荷蘭之所以可以晉級，是因為在十六強的比賽中，對手愛爾蘭在防守上犯了兩次嚴重錯誤所致，不過荷蘭隊全隊都相信，這一場2:0獲勝的比賽，是他們在本屆比賽中表現最好的一戰。

雙鋒化敵為友 巴西如虎添翼

【法新社達拉斯七日電】世界杯開賽以來，巴西隊教練潘瑞拉一直提心吊膽，擔心不可一世的羅馬里歐和悶不吭聲的貝比多這兩位主力前鋒不能併肩作戰。

儘管大部分的球評認為荷蘭之所以可以晉級，是因為在十六強的比賽中，對手愛爾蘭在防守上犯了兩次嚴重錯誤所致，不過荷蘭隊全隊都相信，這一場2:0獲勝的比賽，是他們在本屆比賽中表現最好的一戰。

儘管大部分的球評認為荷蘭之所以可以晉級，是因為在十六強的比賽中，對手愛爾蘭在防守上犯了兩次嚴重錯誤所致，不過荷蘭隊全隊都相信，這一場2:0獲勝的比賽，是他們在本屆比賽中表現最好的一戰。

Table with 2 columns: Brazil, Netherlands. Lists match results and statistics.

Table with 2 columns: Bulgaria, Germany. Lists match results and statistics.

Table with 2 columns: Romania, Sweden. Lists match results and statistics.

巴西‘單挑’歐洲七雄

在巴西身上。

我崇拜你！

↑西班牙男高音多明哥(左)，七日在芝加哥一家廣播電台中，遇到前德國隊教練碧根鮑

編譯 劉祥吧 / 輯譯



## 何長發

●本屆世界杯足球賽進入最後八強捉對階段，形成南美獨霸巴西「單挑」歐洲七雄的局面，從開賽以來，巴西隊即被一致看好將是本屆奪標的第一大熱門軍，因此，巴西能否創下第四度稱霸世界杯的最多紀錄，一直是這些日子來環繞在美國世界杯賽場的熱門話題。

由於來自南美的勁旅阿根廷、哥倫比亞、玻利維亞，乃至其他美洲地區的代表墨西哥及美國隊，都已在八強門外遭淘汰，巴西成為唯一碩果僅存的美洲隊伍，因此，巴西如何單挑另外七支歐洲列強的「圍剿」，為全美洲人爭光，巴西可是任重道遠。

尤其，世界杯足球賽歷史上，過去十四屆只有巴西隊曾「越洲」競奪奪走冠軍杯，而在美洲大陸舉辦過的六屆裡，南美地頭虎從未讓歐洲的強龍跨海過來奪走過世界冠軍，這項歷史性的傳統，當然不願就此被打破，而這個重責大任全寄放

在巴西身上。

巴西隊曾在一九五八年至七〇年的這十二年間，創造三奪世界杯的世界紀錄，讓人嘆為觀止，不過，隨後出現長達四分之一世紀的歲月，巴西一直未能再邁進冠軍決賽，卻也令人迷惑不已。

過去近四分之一的世紀裡，巴西隊的實力依然被看好，就是得不到最好的成績，尤其像八二年及八六年的巴西「黃衫軍」人才濟濟，踢球富韻律有創意，看來賞心悅目，卻重攻疏守丟失江山。

如今，巴西再戰世界杯，在前四戰下來，巴西僅丟失一球，是踢進本屆八強各隊中失球最少的球隊，攻擊仍保持前茅進七球，這點可見現今的巴西隊，已面對過去失敗的現實，從而改善後防輕易丟球的缺陷。

巴西對荷蘭是八強賽僅有的一場「歐洲與南美的對抗賽」，巴西防禦力已進步，而荷蘭的後防在幾場表現有些不穩的現象，加上，攻擊的機靈性不如巴西，唯有憑體型上的優勢壓制巴西攻防，這場比賽，巴西贏的機會較高。

，七日在芝加哥一家廣播電台中，遇到前德國隊教練碧根鮑華時，表情十分誇張。

法新社／傳真

## 世界杯足球賽半準決賽轉播時刻表

日期	台北時間	比賽球隊	轉播時間
7月10日	午夜0時	義大利—西班牙	NHK實況、下午4時重播 華視0時30分錄播、12日上午9時10分重播
7月10日	凌晨3時30分	荷蘭—巴西	NHK實況、下午6時重播 華視實況、11日下午2時35分重播
7月11日	午夜0時	保加利亞—德國	NHK實況、下午4時重播 華視凌晨1時錄播、13日下午3時05分重播
7月11日	凌晨3時30分	羅馬尼亞—瑞典	NHK實況、下午6時重播 華視實況、12日下午3時05分重播

## 《世足賽續紛》

### 貝比多獻戰績給兒子

●巴西「夢幻前鋒」貝比多七日喜獲麟兒，貝比多喜不自勝地說，他要在八強賽力挫荷蘭，拿它做為兒子的第一個禮物。

巴西在美國國慶日僅以1:0險勝美國時，曾招致國內是一場「尷尬勝利」的譏評，面對荷蘭，教練潘瑞拉說預期應會是一場較為全能性的比賽。

### 巴西賭盤一路看好

●巴西目前在世足賽賭盤仍最被看好是奪魁勁旅。

英國賭盤商七日開出的盤口，

0獲勝晉級八強半準決賽。

這顯示球隊榮譽終被置於個人榮辱之上，羅馬里歐和貝比多這兩位紅遍西班牙職業足壇的明星球員雖然個性迥異，總算識大體

賭巴西隊贏得冠軍的賠率是八賠十三，挾衛冕之威而來的德國，賠率是一賠四，排名第二，義大利也是一賠四。其後依序為西班牙的一賠八，羅馬尼亞和荷蘭的一賠十，瑞典的一賠十四。保加利亞被認為是最無望坐上冠軍寶座者，賠率是一賠廿。

### 巴西前教頭卜13卦卦

●深信「十三」這個數字魔法無邊的巴西前教練札加洛，已為有意尋求四度稱霸世足賽的巴西卜出一個上上卦。

目前是巴西隊助理教練的札加洛說，美國這個字若換寫成

後來又想把貝比多擠出球隊，而且還罵出面講公道話的前巴西球王比利「智障」。

二十八歲的羅馬里歐對自己的作為毫不掩飾，理直氣壯表示：「前鋒都是自大狂，自私鬼，我們不得不如此。」

三十歲的貝比多與羅馬里歐大異其趣，謙虛得有些過頭，當記者問起他認為應由何人與他同擔前鋒重任，他答道：「我不在乎由誰和我搭檔，他們都是了不起的球員。」



↑德國隊長馬泰斯七日在參加練球前，先小心地包紮自己受傷的右腳踝。路透社／傳真

葡萄牙文共有十三個字母，而四度封王這個字，以葡萄牙文來寫，也是十三個字母，還有一九九四年的最後二個數字加起來，也是十三，證諸巴西在一九五八年曾登基為王的歷史，札加洛認為，今年的世足賽冠軍，非巴西莫屬。

### 阿根廷教頭走路

●阿根廷無緣晉級八強，教練巴希雷七日表示，他將引咎辭職。

巴希雷表示，在阿根廷，拿亞軍都算愧對父老，更何況在十六強即敗陣收兵。

巴希雷是在一九九〇年世界

杯初掌巴西兵符，其後率隊在九一和九三年攻下美洲杯冠軍，此次乘興而來，卻在馬拉度納發生吸毒醜聞後，隨即敗興而返。

### 瑞典盯緊羅國強將

●究竟誰才是瑞典在八強賽對羅馬尼亞時應全神對付的危險人物。

是哈吉嗎？瑞典前鋒達林的答案是肯定的，也是否定的。他認為哈吉固然可怕，但另一前鋒勒杜林更是號危險人物。